

COMPTE DE RESULTAT / SPEZOKONTO 2013

CHARGES		KOSTOJ		Evolutions/variadoj	
		2 013	2 012	en €	en %
ACHATS STOCKÉS	STOKITAJ AĈETAĴOJ	13 801	15 456	-1 655	-11%
Livres/souvenirs	Libroj/memoraĵoj	1 560	2 453	-893	-36%
Matières premières	Ĉefaj materioj	10 888	11 656	-768	-7%
Fuel	Mazuto	1 352	1 347	5	0%
AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES	ALIAJ AĈETAĴOJ KAJ EKSTERAJ KOSTOJ	33 624	32 369	1 255	4%
Achats de fournitures, hors peupliers	Provizado, krom poploj	4 785	4 786	-1	0%
<i>Achat de peupliers</i>	<i>Provizado je poploj</i>	<i>1 200</i>	<i>0</i>	<i>1 200</i>	<i>-</i>
Location et charges locatives	Luprenado kaj luaj kostoj	451	691	-240	-35%
Entretien et réparations	Prizorgado kaj riparoj	15 135	11 268	3 867	34%
Assurances	Asekuroj	3 679	3 553	126	4%
Intermédiaires et honoraires	Laŭkazaj laboristoj kaj honorarioj	3 370	5 973	-2 603	-44%
Déplacements, missions, réceptions	Vojaĝelspezoj, komisio, akceptoj	3 690	3 687	3	0%
Frais postaux et télécommunications	Poŝtkostoj, telekomunikado	589	2 143	-1 554	-73%
Services bancaires	Bankservoj	186	151	35	23%
Autres services extérieurs	Aliaj eksteraj servoj	540	117	423	362%
IMPÔTS ET TAXES	IMPOSTOJ KAJ TAKSOJ	2 828	4 194	-1 366	-33%
CHARGES DE PERSONNEL	PRIDUNGADAJ ELSPEZOJ	6 796	8 717	-1 921	-22%
Rémunérations	Salajroj	5 529	6 971	-1 442	-21%
Charges sociales	Socialaj elspezoj	1 266	1 746	-480	-27%
Dotations aux amortissements	Provizo por amortizoj	8 129	9 234	-1 105	-12%
Autres charces de gestion courante	Aliaj ordinaraĵaj administrataj ŝanĝoj	119	118	1	1%
Charges financières	Financas elspezoj	0	47	-47	-100%
TOTAL DES CHARGES	ENTUTAJ KOSTOJ	65 296	70 135	-4 839	-7%

PRODUITS		RIMEDOJ		Evolutions/variadoj	
		2 013	2 012	en €	en %
CHIFFRE D'AFFAIRE NET	NETA VENDOSUMO	64 574	67 716	-3 142	-5%
Vente de marchandises	Vendado de varoj	3 737	4 241	-504	-12%
Prestations de service	Servopropono	37 868	42 987	-5 119	-12%
Locations	Ludonado kaj luaj ŝanĝoj	19 695	3 821	15 874	415%
Produits des activités annexes, à savoir	Enspezoj pro kromaj agadoj, t.e. :	3 275	16 667	-13 392	-80%
<i>Dons exceptionnels : mise à jour du capital</i>	<i>Esceptaj donacoj : ĝisdatigo de kapitalo</i>	<i>0</i>	<i>15 000</i>	<i>-15 000</i>	<i>-</i>
<i>Dons de parts sociales (2013)</i>	<i>Donacoj de societaj partoj (2013)</i>	<i>784</i>	<i>0</i>	<i>784</i>	<i>-</i>
<i>Dons et autres produits</i>	<i>Donacoj kaj aliaj enspezoj</i>	<i>2 491</i>	<i>1 667</i>	<i>824</i>	<i>49%</i>
Autres produits	Aliaj enspezoj	0	840	-840	-100%
PRODUITS FINANCIERS	FINANCAJ RIMEDOJ	847	1 294	-447	-35%
PRODUITS EXCEPTIONNELS	ESCEPTAJ RIMEDOJ	0	10	-10	-100%
TOTAL DES PRODUITS	ENTUTAJ RIMEDOJ	65 421	69 860	-4 439	-6%

RESULTAT NET	NETA REZULTO	125	-275	400	-146%
---------------------	---------------------	------------	-------------	------------	--------------